

طِرُولُ طَطْبَلُ نَغْلُ بَلْسُ وَنَدِنُ  
تَسَلُونَكُنْجِنُ  
حَبْرُ دُو طِرُولُ نَغْلُ

بَلْسُ لَلَاطُ بَلْسُ الْمَسِيحُ وَنَدِي طِرُولُ نَغْلُ حَكْبَدُ دُوْبُ 15-25 غَطَّ  
دِنَغْلُ بَلْسُ

شِي فَاْمُ دُو وَرْتِيكِ الْمَسِيحُ يَمْرِي بَلْسُ! فُوْطِكِ وَنَاْبِرْ نَدِرْ كَوْتَلْ تَكْبُ  
بَلْسُ غَنْبُ غَرِيْرِ تَسَلُونَكُ. بَلْسُ مَتِي دُو يَمْبُ يَمُوْبُ يَلْبَدُ نَدِ جُوْمِرَاوُ وَرْتِيْتِ  
يَاْدِكِ وَرِي. اَوْعِبْ تَعُ بَ نَجَبُ غَطَّ حَجَبُ! اِكْتِنَلُ فُوْرُ دُو فِي طُعْمُ.  
اُ حَلِيْبُ وَيَكِ كُ الْمَسِيحُ وَرْتِي حَلْبَدُ! كُوْبُ كَلْبُ يَهْدُ نَاعُ سَطُّ لِي  
لَاْمُ غَطَّ بَعِيْطُ كَلْبُ، غِنِ الْمَسِيحُ.

بَلْسُ يَهْدِي وَيَكِ تَسَلُونَكُنْجِنُ نَدِرُو دُو حَوَلَاْرُ مَبُّ، كُو نَدِرْ تَرُ كُو  
نَدِرْ يَرِكِ بِنُ. بَ كُوْبُ بَكْبُ كُ بَ مَرْرَتُوْنُ نَ بَلْسُ! بَ اُ حُوْدَتِ  
نَغَطَّتْ نَدِنُ بَ يَمْرُ بَلْسُ! وُطِكِ كُ وُوْطُ.

كُوْنَلُ بَلْسُ

1 مِنْ بَلْسُ وَنَدِ طِرُولُ نَغْلُ حَوْتِ! سِيْلُ! اِمْتُوْتِ مِنْ مَبِنْدِ نَغْلُ تَكْبُ  
بَلْسُ غَنْبُ غَرِيْرِ تَسَلُونَكُ، بَ اَللَّهُ يَاكُ مَبِيْطُنُ! بَلْسُ الْمَسِيحُ جُوْمِرَاوُ  
جِي.

2 اللَّهُ يَا كَمْ دُو! يِلْسُ الْمَسِيحُ جُومِرَاو بَرِكَطَعَن حَكَعَن جَم.

### غَزَلُ الْمَسِيحُ

3 بِنْدِرَابِ اَمِنْ، اِحَانِ مِنْ نَعَطِ كِ شُكِّ اَللّٰهِ كُو نَدِي نَعَمْ مَوْطُنْ،  
نَعَمْ حَوْلَابِ مَوْطُنْ اِبِيدُو نَاعِ سَطَّ، نَدَنْ يَدِ نَبِ نَعَطِنْدِرَنْ اِبِيدُو 4 كَنْجَم  
وَطِ مِنْ اِسْحَجِ اَمِنْ اِمِنْ مَنْتَرُوَعَنْ نَبْرُ كَوْتِ تُكَبِ اَللّٰهِ! اِمِنْ طِيُوْتَنِبِ  
نَ مَيْرُطْنِ اِحَوْلَابِ مَوْطُنْ نَبْرُ فُو تَرَاچِ اِسْطَلِبِ طِ نَجْرَتْنِ.

5 فُو طُعْمِ تَبْتِنِي كَيْتَ اَللّٰهِ اِوُودِ غُونَعِ، نَعَمْ مَاجَمِ طُمِ وَرَرِيَعَنْ كَوْتِبِ  
جُوطَاكِ نَبْرُ لَامِ مَآكِ، نَعَمْ دُو مَاجَمِ نَجْرَتْنِ تَرَه 6 اَللّٰهُ اَغَطُوو كِ  
حَانَ اِوَاتِي بِنَ طَنْ تَرِيَعَنْ اِتْرَه 7 اِوَلْتِنِي بِرَبِطِ مَوْطُنْ اَنْ تَرِيَبِه 8 مِنْ مَآ  
اِوَلْتِنِي بِرَبِطِ اَمِنْ اِوَاطِي نَنْ يَلْنَدِ نَبِ يِلْسِ الْمَسِيحِ وَنَعَتِ دَعِ دُو نَبْرُ حِيَبِ  
حَوْتِ اِمَلَاَعَكْبَنْ مَآكِ غُودِبِ بُوَطِه 8 غَيْبِ اَللّٰهِ اِغَيْبِ نَعَطِ كِ حَبْرِ  
بِلْطَمِ طُمِ جُومِرَاوِ مَبْطُنِ يِلْسِ وَعِ، اَللّٰهُ وَاَتْنِيَبِ حَلِكِرِ كَلْبَه 9 بِ نَجْرِي  
تَرَحَلِكِرِ نَبِ حَا اَبْدَا، طُمِ اِتِيَبِ دَعِ يِلْسِ جُومِرَاوِ اِبِلْسِ مَنَعِ بُوَطِ مَآكِ  
10 حَلِكِرِ نَدَنْ وَنَعِي يَلْنَدِ نَبِ اِوَرْتِيَتَه اِوَرْتِيَبِي نَعَمْ بَشِنِيَبِ مَآكِ بَدَنْمِ فُو  
كُولِيْمِ مَوْنَمَه اَنْ مَآ اَنْ كَوْتِي اِمَبِ، نَعَمْ اَنْ نَجِي حَبْرِ طُمِ مِنْ كَكَعَنْ  
11 كَنْجَمِ وَطِ كُو نَدِي اِمِنْ نَعَطَعَنْ دَعَارَه اِمِنْ تَرُو اَللّٰهُ مَبْطُنِ وَرَرَعَنْ  
بِمِبِ غَطُوِبِ اِرِ جَنْدِ نَبِ اِنْدَعَنْ نَعَطْنَه بَرِكِ بُوَطِ مَآكِ اِحَبِنْ كُو طُمِ  
بَطْمِ طُمِ نَعَطْنِ وَطِكِ نَعَمْ اَنْ كُولِكِ يِلْسِه 12 اِمِنْ نَعَطِ دَعَارِ نَدِي نَعَمْ

إِنْدِ جُومِرَاوِ مِبْطِنِ بِئْسُ مَوْنِي نَدْرُ مَوْطِنِ، كَنُكُ بُوَا مَوْنَعِنَ بَرَكُ يَدِ اللَّهِ  
مِبْطِنِ! بِئْسُ الْمَسِيحُ جُومِرَاوِ

## 2

## وَنَعِكِ كَلْطُ

1 دُو غَزْتَلِ جُومِرَاوِ مِبْطِنِ بِئْسُ الْمَسِيحُ! حَوْرْتُكَ مِبْطِنِ! مَاكُ،  
! مِنْ تَرَوْعِنَ بِنْدِرَابِ، 2 تَعِ حَكِيْلُ مَوْطِنِ أَمْلُوو كُو نَعْنَنَ دُو يَمِبِ بَعُوْبِ  
يَلْنَدِ نَدِ جُومِرَاوِ وَرْتَيْتَ وَرِيءِ طُمِ غَطْتُوْطُمِ بِ مِبْعِ مَنِّ مِبْعِ نَنْ نَدْرُ  
أَنْبَاكُ، كُو نَدْرُ وَجَنْكِ، كُو بُو نَدْرُ طِبْرُوْلُ مِنْ مِبْنِدْطُمِ. 3 تَعِ أَنْ نَجِبُ  
غَطِّ مَجْنَعِنِ! كُو نَعْلِ لَأَوْلِءِ نَعْمَ نَدْنِ طُنِ يَلْنَدِ وَرِيْتَا نَا وَنَعْلِ شَرْلِ وَطِي  
نَعْلِ يَمِبِ طَطِبِ نَعَيْتَ اللَّهِ. إِشْرَلِ نَعْلِ، كَلْطُ وَنَعِي، مِ طُمِ سِرْبِي حَلِكِرِ  
نَدِ حَا أَبْدَاءِ 4 أُوْنِي كُو طُمِ كُ يَمِبِ نَدَّتَ أَلَحِ كُو بُو كُ بِ مَوْنَتَ، أِ  
مَوْنِنَ حُوْرٍ مَاكُ دُو مَا جَمِءِ حَا مَا أَنْتِي وَرُ شِنِيْنَعِ نَعِ اللَّهِ، أَ جُوْطُو، أُوْعِ  
كَنُكُ وَنِ اللَّهِ.

5 أَنْ شِفْتَرَايِ كُ نَعْنَدْنُوْمِ! مَوْطِنِ مِ وَعِيْعِنَ طُعْمِ؟ 6 جُوْنِ أَنْ أَنْدِ كُ  
حَطِ كَلْطُ أَعِ وَرَكِءِ تِ شَرْلِ كَانْنَعْلِ وَطِي، طُمِ وَنَعْنِمِ. 7 نَعْمَ بُوْطِ كَلْطُ  
أَنْ طُنِ يَادَكِ فُطِي حُوْكِ! سُوْطِءِ أَمَّا أَنْ طُنِ تَبْتُوْطُطِ، أُوْطِي كِ  
تَبَاكِطِ نَا أِحْشَامِ. 8 غَطِّ طُنِ طُمِ وَنَعِي كَلْطُ أَنْ، سِبِي بِئْسُ جُومِرَاوِ  
وَرَرَمِ! فُوْفَانَعِ حَنْدُكُ مَوْطُمِ، نَدْنِ حَلِكِرَمِ بَدْنَعْلِ وَرْتِكُ مَوْطُمِ. 9 كَلْطُ  
أَنْ وَرْدِي! بُوْطِ شَيْطِنِ، أُوْطِي الْأَمَاجِ! كَيْطِنِيْطُمِ! كَنْيِطُمِ فِبِرِ-فِبِرِ طُمِ

فُورِ،<sup>10</sup> اِكُوَارِ طِي كُوَطِ كَلُّطِ پِيرِيطِ يَمِبِ كَلَكَيْبِ ۚ يَمِبِ بِنِ كَلَكَيْبِ نَعْمِ  
 پِ نَعْيِي پِ نَعَطِ غُونَعِ پِ كَسَّ ۚ<sup>11</sup> نَعْمِ نَنْ، اَللّٰهُ لَدَدَيْبِ وَمِيرِ مَوْنِدِ نَعْمِ  
 پِ نَجَبِ فُورِ،<sup>12</sup> نَعْمِ طُمِ تَبِ كَيْتِ دُو فُو پِ نَجَبَايِ غُونَعِ نَنُو پِ بَلْطُمِ  
 حَلْبَنِدِ ۚ

### نَدْرِي بَطْمُ

<sup>13</sup> اَتْنِ بِنْدِرَابِ اَمِنِ پِ جُوْمِرَاوِ يَطِ، اِحَانَ مِنْ نَعَطِ كِ پُتِكِ اَللّٰهُ  
 نَعْمِ مَوْطُنِ كُو نَدِي ۚ نَعْمِ دَعِ اَرْنِدِ اَللّٰهُ سُبَيْعِنِ نَعْمِ كَسْنِ بَرَكِ لَا بِنَكِ كِ  
 رُوْحِ مَآكِ وَطَتِ اِحَبِكِ غُونَعِ ۚ<sup>14</sup> نَعْمِ مَا جُمِ اَللّٰهُ نَدَعْنِ بَرَكِ حَبِرِ بَلْطُمِ  
 طُمِ مِنْ نَعَعَجِنَعِنِ ۚ اُنَدَعْنِ نَعْمِ كِبِنِ نَتِكِ بَدْنَعْلِ جُوْمِرَاوِ مَبْطُنِ پَسُ  
 الْمَسِيْحِ ۚ<sup>15</sup> نَعْمِ نَنْ بِنْدِرَابِ، نَدْرِي بَطْمِ نَجْبِي اِكْتَلِ نَعْلِ مِنْ اِكْتِنَعْنِ نَدْرِ  
 مَتِ اَمِنِ كُو نَدْرِ طِرُوْلِ نَعْلِ مِنْ مَبْنَدِنَعْنِ ۚ

<sup>16</sup> جُوْمِرَاوِ مَبْطُنِ پَسُ الْمَسِيْحِ اِحُوْرِ مَوْطُمِ، اَللّٰهُ يَآكِ مَبْطُنِ مِ دُو،  
 غَطْبِنِ شَمْبِطُنِطَبِنِ سَمْبِطُنِكِ كِ رَعَتَا كُكُطَبِنِ كَمْبِدِ بِنْدِ بَرَكِ يَدِ مَآكِ،  
<sup>17</sup> اِفُكْنَعْنِ پَرَبِ، اَسْمَبِطُنَعْنِ نَدْرِ كُو نَعْلِ كُو غَلِ بِنَعْلِ اِحُوْلِدِ بِنْدِ ۚ

## 3

### نَعَطْبِنِمِنِ دَعَارِ

<sup>1</sup> بِنْدِرَابِ اَمِنِ، كِ سَكْتِي وَنِ نَعَطْبِنِمِنِ دَعَارِ نَعْمِ حَبِرِ جُوْمِرَاوِ سَنَكْتُو  
 جَوْطُمِ طُمِ مَوْنِي نَنْ نِ مَوْنِرْطُنْطُمِ ۚ<sup>2</sup> كَدِنِ نَعَطْبِنِمِنِ دَعَارِ نَعْمِ جُوْمِرَاوِ  
 حَسْنِمِنِ دَعِ يَمِبِ كَلْبِ، نَعْمِ نَاعِ كُو فِي حُوْلِي پَسُ ۚ

3 أَمَّا جُومِرَاوُ أَوْ غَطُووُ كُ أَوْعِ، أَوْ سَبْمِطَيِّعُنْ، أَوْ رِبِّيَعُنْ دَعُ أَنْ طُنْ  
كَلُّطَهٗ. 4 مِنْ كُولِي جُومِرَاوُ، مِنْ تَبِّيئِي أَنْ نَعَطُ كُ مِنْ مَبِيعُنْ نَعَطُنْ، أَنْ  
نَعَطِي بُو كُ وَطُكَطْمُ؛

5 جُومِرَاوُ وَطُ پِيدُنْ أُنْدُكِي يَدِ اللَّهِ أَوْ طَعُنْ مُيْنُ نَبْرُ تَرَاچِ طِ نَجْرَتُنْ نَنْ  
نَنْ پِئْسُ مُيْرُ نَبْرُ تَرَاچِ كَلُّطِ طِ أَيْرِ؛

### دُولُ كُو فِي حُو

6 بَنْدِرَابُ، إِ مِنْ مَبِيعُنْ نَبْرُ أُنْدِ جُومِرَاوُ مَبِطُنْ پِئْسُ الْمَسِيحُ، دُولُ  
نَعَطُطُونْ كُو فِي دَكِيطُ تَكُطُ پِئْسُ مْ تَكَا كُ مِنْ إِكْتِنَعُنْ. 7 نَعَمُ أَنْنُ إِ  
كُجِ مَوْطُنْ أَنْ أُنْدِ إِ حَانَ نَعَطُنْ كُ إِكَاكِ إِرْ جُنْدِ أَمِنْ. نَاعُ مِنْ دَكِيپُ  
شِرْلُ كُ مِنْ نَجُوطِدِي إِ مَوْطُنْ. 8 نَنْ مَا، فُو مْ مِنْ يَامِنْ يَمْنِدُ مِنْ نَجِيمُ؛  
مِنْ كُوِي نَاعُ سَبُ جَمُ إِ يَلُومُ نَعَمُ تَعُ مِنْ نَجُونُ غَطُ مَوْطُنْ تَدْرَلُ. 9 مِنْ  
نَعَطُ نَنْ نَاعُ نَعَمُ مِنْ مَبَاوَتَا طَبْتِكِ بَلَلُ مَوْطُنْ، أَمَّا نَعَمُ مِنْ نَعَطُ غَطْمُ كُ  
إِكْتَتُوطُنْ. 10 نَعَمُ كُو شِرْلُ كُ مِنْ نَعْنُدُنُو إِ مَوْطُنْ، رَا كُ مِنْ مَبِيعُنْ  
نَعَطُنْ، «تُ بَطُ وَيِي حُو، تَعُ أَنْ كُكْمُ يَمْنِدُ.»

11 نَعَمُ مِنْ نَبِي حَبْرُ وِبُ مَوْطُنْ پِ دَكِيپُ، پِ كُوتَا. إِ پِ نَتَّ حَالَ  
كُ يَالَآيِبُ. 12 إِ مِنْ مَبِيعِ إِرِيپُ پِجُ إِ مِنْ مَبِيعِ نَبْرُ أُنْدِ جُومِرَاوُ مَبِطُنْ  
پِئْسُ الْمَسِيحُ پِ نَعَطُ جُنْدِ بَنْدِ پِ كُوبُ پِ كِبَنْ كُجِ مَبِ كُ پِ يَامَتَّ؛  
13 أَنْنُ بُو بَنْدِرَابُ أَمِنْ، تَعُ أَنْ شَمُ وَطُكِي كُ حَانَ. 14 تُ غَطُ وَيِي  
تُكُكِي كُ مِنْ مَبِيعِ نَبْرُ طِرُولُ نَعْلُ، قَامَنْمُ بَطْمُ. تَعُ أَنْ كُوتُ حُورُ إِ

مَاكُ نَعْمَ اَنْ نَنْ شُمَّتْطُمَ اَمَعْنَ نَعِغْ مَاكُء 15 فُو اِنْ نَنْ، تَع اَنْ كَشْمُ بْ  
غَنِ مَوْطُنْ، اَمَّا مَبِغْنِمُ نْ مَبِغْنَرْتَنْ تَكْطُ يَلْسُء

### بَلِيْطُ شَكِيْبُ

16 جُوْمِرَاوُ جُوْمُ جَمُ اِ حُوْرُ مَوْطُمُ حَكَعْنَ جَمُ كُو نَدِي نَدِرُ كُو طِمُء

جُوْمِرَاوُ وُنْدُ اِ مَوْطُنْ اَنْ فُوء

17 مِّنْ بَلْسُ وُنْدُ كُوْنَلْ نَعْلُ اِ جُنْعُ اَمَّء اِ مِ وُنْدُ طَعْمُ نَدِرُ فُو طِرِيْحُ طِ

مَبِنْدِمُ نَعْمُ طُمُ حَلَّ مِّنْ وُنْدِطُء نَنْ مَبِنْدِرِيْمُء

18 جُوْمِرَاوُ مَبِطْنُ يَلْسُ الْمَسِيْحُ بَرِكَطْنَعْنَ اَنْ فُوء

سَلُّ كِ الْكُوَلَّ

**Fulfulde, Nigerian: سَلُّ كِ الْكُوَلَّ New Testament**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fulfulde Caka Nigeria

Contributor: WBT Central Zone

© 2011 Bible League

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

4125100b-09a9-5222-bb42-01a54c1dcb92